

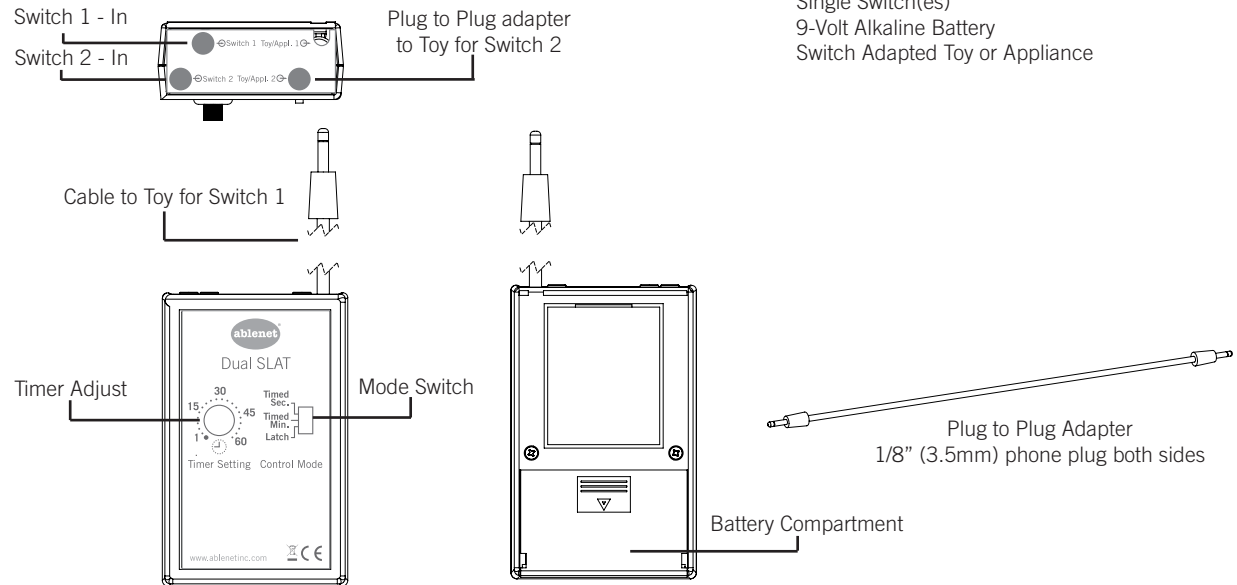
# AbleNet®

## Quick Start Guide Dual Switch Latch and Timer

www.ablenetinc.com  
1-800-322-0956

PN 9008009 (02/20 Rev. C - FN 70500212)

### Product Overview



### Use

Most switches give switch users momentary control of their switch adapted toys or appliances. Meaning, when you press your switch, your toy or appliance will operate only for the time that you are holding down the switch. The Dual Switch Latch and Timer gives switch users more control of their devices by adding time and latch modes of control.

#### Setup

1. Install 9-Volt Battery
2. Plug switch in Switch 1 - In jack or Switch 2 - In jack.
3. If your switch is plugged into Switch 1 - In jack then plug built-in cable into your switch adapted toy or appliance. If your Switch is plugged into Switch 2 - In jack then use Plug to Plug Adapter to go from the Dual Switch Latch and Timer to your switch adapted Toy or appliance.
4. Chose your mode of control using the Mode Switch.
5. Adjust the time you want your toy or appliance to operate with the Timer Adjust knob when in Timed Sec Mode and Timed Min Mode.

### Modes, Tips, and Tricks

**Timed Seconds** - The Timed Seconds mode allows for the toy or appliance to run for a preset amount of time with a single activation.

**Timed Minutes** - This mode behaves exactly like the Timed Seconds mode, but uses minutes rather than seconds.

**Latch** - One activation of a switch turns the toy or appliance on; the second activations turns it off. Use the Latch mode when you want a toy or appliance to remain on indefinitely.

You can setup two switches into the Switch Latch and timer. The switches will operate their corresponding toy or appliance independently of each other in the same mode of control.

Check battery if Switch Latch and Timer is acting erratically.

Recommend using 9-Volt alkaline batteries only.

The Timer Adjust knob shows approximately how long the toy or appliance will activate. It is not an exact indication.

# AbleNet®

## Guide de démarrage rapide

Verrou d'interrupteur et minuterie double

www.ablenetinc.com  
1-800-322-0956

PN 9008009 (02/20 Rev. C - FN 70500212)

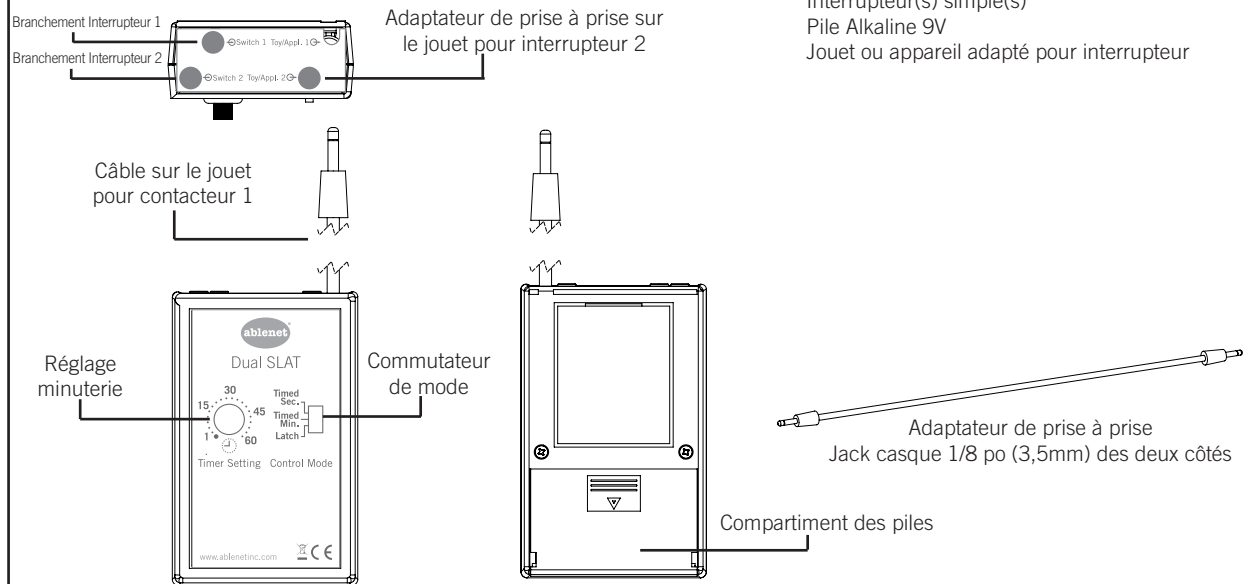
## Utilisation

La plupart des interrupteurs permettent aux utilisateurs de commander leurs jouets ou appareils adaptés pour interrupteur sur une durée limitée. Ce qui signifie que lorsque vous appuyez sur votre interrupteur, votre jouet ou appareil ne fonctionne uniquement que lorsque vous maintenez ce même interrupteur appuyé. Le verrou d'interrupteur et minuterie double permet aux utilisateurs de commander plus avant leurs appareils grâce à des modes de contrôle de minuterie et de verrouillage supplémentaires.

### Configuration

1. Installez la pile à 9V
2. Branchez l'interrupteur sur le jack d'entrée de l'interrupteur 1 ou de l'interrupteur 2.
3. Si votre interrupteur est branché sur le jack d'entrée de l'interrupteur 1, branchez alors le câble intégré sur votre jouet ou appareil adapté pour interrupteur. Si votre interrupteur est branché sur le jack d'entrée de l'interrupteur 2, alors utilisez l'adaptateur de prise à prise pour brancher le verrou d'interrupteur et minuterie double sur votre jouet ou appareil adapté pour interrupteur.
4. Choisissez votre mode de commande en utilisant le commutateur de mode.
5. Réglez la durée sur laquelle vous souhaitez que votre jouet ou appareil fonctionne avec le bouton de réglage de la minuterie en mode Décompte en secondes et Décompte en minutes.

## Présentation du produit



**Nécessaire mais non compris :**  
Interrupteur(s) simple(s)  
Pile Alkaline 9V  
Jouet ou appareil adapté pour interrupteur

## Modes, conseils et astuces

**Décompte en secondes** - Le mode Décompte en secondes permet le fonctionnement du jouet ou de l'appareil pendant un temps prédéfini, moyennant une seule activation.

**Décompte en minutes** - Ce mode se comporte exactement comme le mode Décompte en secondes, mais en utilisant des minutes au lieu de secondes.

**Verrou** - L'activation d'un interrupteur allume le jouet ou l'appareil correspondant ; une seconde activation l'éteint. Utiliser le mode Verrouillage lorsqu'un jouet ou un appareil doit rester allumé indéfiniment.

Vous pouvez configurer deux interrupteurs avec le verrou d'interrupteur et minuterie. Les interrupteurs feront fonctionner les jouets ou les appareils correspondants indépendamment les uns des autres dans le même mode de commande.

Vérifiez la pile si le verrou d'interrupteur et la minuterie fonctionnent de manière erratique.

Il est recommandé de n'utiliser que des piles Alkaline 9V.

Le bouton de réglage de la minuterie montre la durée de fonctionnement approximative du jouet ou de l'appareil. Il ne s'agit pas d'une indication exacte.

# AbleNet®

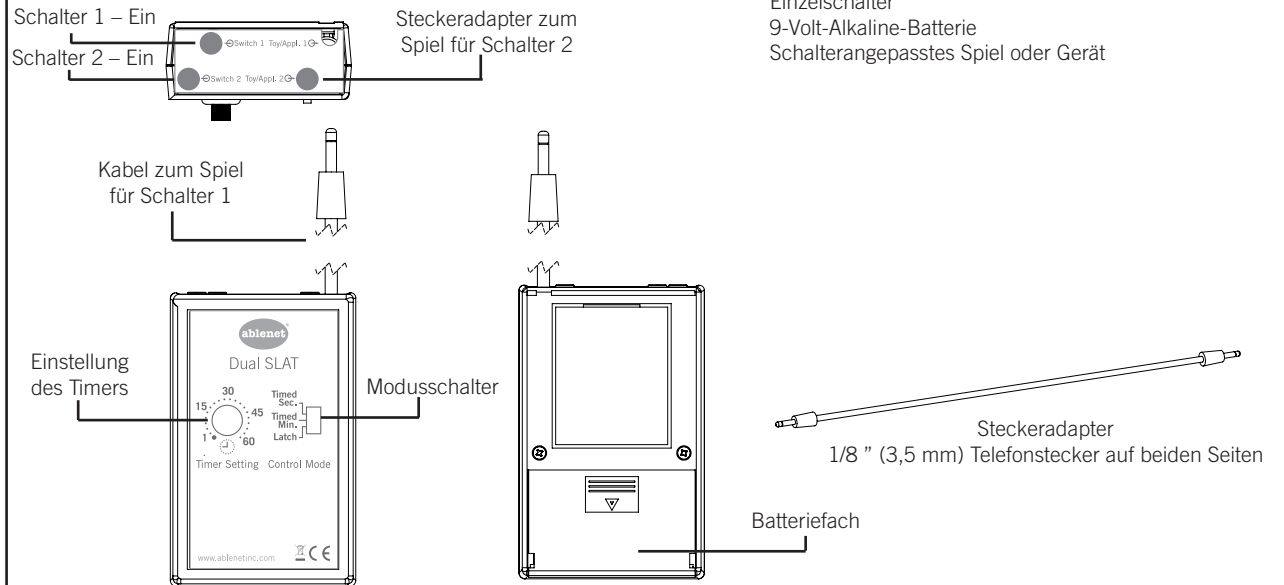
## Kurzanleitung

Doppelschaltersperre und Timer

www.ablenetinc.com  
+1-800-322-0956

PN 9008009 (02/20 Rev. C - FN 70500212)

## Produktübersicht



## Gebrauch

Mit den meisten Schaltern haben die Anwender sofortige Kontrolle ihrer an die Schalter angepassten Spiele oder Geräte. Das bedeutet, dass, wenn Sie den Schalter drücken, wird Ihr Spiel oder Ihr Gerät nur so lange in Betrieb sein, so lange Sie den Schalter gedrückt halten. Mit Doppelschaltersperre und Timer haben die Anwender mehr Kontrolle über ihre Geräte, da so auch Modi für Zeit und Sperre zur Verfügung stehen.

Einrichten

1. Installation der 9-Volt-Batterie
2. Stecken Sie den Schalter am Anschluss „Switch 1 - In“ oder am Anschluss „Switch 2 - In“ ein.
3. Wenn Ihr Schalter Anschluss „Switch 1 - In“ eingesteckt ist, stecken Sie das eingebaute Kabel an Ihrem an den Schalter angepassten Spiel oder Gerät ein. Wenn Ihr Schalter am Anschluss „Switch 2 - In“ eingesteckt ist, verwenden Sie den Steckeradapter für die Verbindung von der Doppelschaltersperre und Timer zu Ihrem an den Schalter angepassten Spiel oder Gerät.
4. Wählen Sie mit dem Modusschalter den gewünschten Steuerungsmodus.
5. Wenn Sie den Sekundenmodus oder den Minutenmodus gewählt haben, stellen Sie an der Timer-Einstellung die Zeit ein, wie lange Ihr Spiel oder Gerät in Betrieb sein soll.

## Modi, Tipps und Tricks

**Sekundenmodus** – Im Sekundenmodus läuft das Spiel oder Gerät mit einer einzelnen Aktivierung eine voreingestellte Zeit lang.

**Minutenmodus** – Dieser Modus funktioniert genau gleich wie der Sekundenmodus, verwendet aber Minuten statt Sekunden.

**Sperre** – Eine Aktivierung schaltet das Spiel oder Gerät ein, die zweite Aktivierung schaltet es wieder aus. Der Sperrmodus wird verwendet, wenn ein Gerät auf unbestimmte Zeit eingeschaltet bleiben soll.

Sie können zwei Schalter an der Doppelschaltersperre und Timer einrichten. Die Schalter werden des jeweilige Spiel oder Gerät unabhängig voneinander im selben Steuerungsmodus betreiben.

Wenn die Doppelschaltersperre mit Timer unzuverlässig arbeitet, überprüfen Sie bitte den Ladezustand der Batterie.

Wir empfehlen, nur 9-Volt-Alkaline-Batterien zu verwenden.

Der Timer-Einstellknopf zeigt nur ungefähr, wie lange das Spiel oder Gerät aktiviert sein wird. Es ist keine exakte Anzeige.

# AbleNet®

## Guía de inicio rápido

Temporizador y pestillo del interruptor dual

www.ablenetinc.com  
1-800-322-0956

PN 9008009 (02/20 Rev. C, FN 70500212)

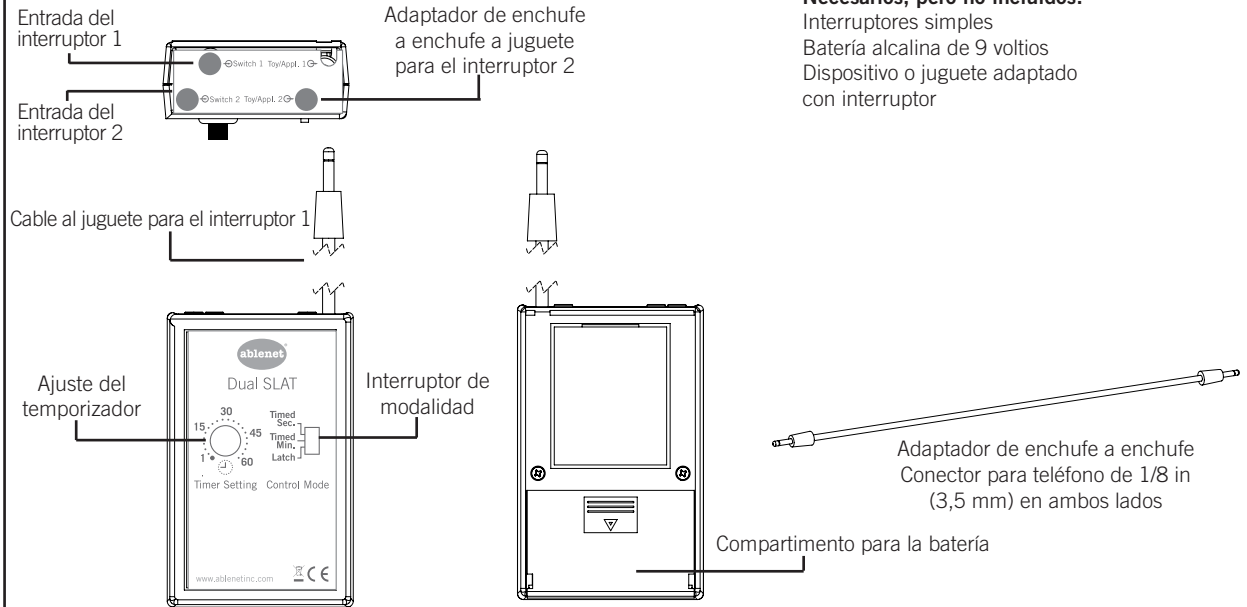
## Modo de empleo

La mayoría de los interruptores ofrecen a los usuarios el control de sus juguetes o dispositivos adaptados para interruptor. Es decir, cuando se pulsa el interruptor, el juguete o el dispositivo sólo funciona durante el tiempo en que se mantiene presionado el interruptor. El interruptor dual de temporizador y pestillo ofrece a los usuarios un mayor control de sus dispositivos al agregar modalidades de control de tiempo y bloqueo.

### Configuración

1. Instale la batería de 9 voltios.
2. Conecte el interruptor en el conector de entrada del interruptor 1 o en el conector de entrada del interruptor 2.
3. Si su interruptor está conectado al conector de entrada del interruptor 1, conecte el cable integrado a su juguete o dispositivo adaptado con interruptor. Si su interruptor está conectado al conector de entrada del interruptor 2, utilice el adaptador de enchufe a enchufe para conectar el interruptor dual de temporizador y pestillo a su juguete o dispositivo adaptado con interruptor.
4. Elija la modalidad de control que desee con el interruptor de modalidad.
5. Ajuste el tiempo que desea que su juguete o dispositivo funcione con el ajuste del temporizador en las modalidades de segundos y minutos programados.

## Información general del producto



**Necesarios, pero no incluidos:**  
Interruptores simples  
Batería alcalina de 9 voltios  
Dispositivo o juguete adaptado con interruptor

## Modalidades, consejos y trucos

**Segundos programados:** La modalidad de segundos programados permite que el juguete o el dispositivo funcione durante un período de tiempo predeterminado con una única activación.

**Minutos programados:** Esta modalidad es exactamente igual a la modalidad de segundos programados, pero durante minutos en lugar de segundos.

**Pestillo:** Al activarlo una vez, el juguete o dispositivo se enciende; al activarlo dos veces, se apaga. Utilice la modalidad de pestillo cuando desee que un juguete o dispositivo permanezca encendido de forma indefinida.

Puede configurar dos interruptores en el temporizador y el pestillo del interruptor. Los interruptores controlarán su correspondiente juguete o dispositivo independientemente el uno del otro en la misma modalidad de control.

Controle la batería si el temporizador y el pestillo del interruptor no funcionan correctamente.

Se recomienda utilizar solo baterías alcalinas de 9 voltios.

La perilla de ajuste del temporizador muestra de forma aproximada el tiempo que el juguete o dispositivo estarán activos. No es una indicación exacta.

## Warranty & Contact Information

AbleNet manufactured products include a two-year limited warranty. This warranty is against defects in materials and manufacturing for two-years from the date of purchase. Warranty in full text, along with return/repair information is available at [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Garantía e información de contacto

Los productos fabricados por AbleNet tienen una garantía limitada de dos años. Esta garantía cubre defectos de materiales y fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra. El texto completo de la garantía, junto con la información de devolución o reparación, está disponible en [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Garantie et contact

Les produits AbleNet sont assortis d'une garantie limitée de deux ans. Cette garantie protège contre les défauts de matériel et les vices de fabrication pendant deux ans à partir de la date d'achat. La garantie en version texte complète et toutes les informations sur les réparations et les retours sont disponibles sur [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Garantia e informações de contato

Os produtos fabricados pela AbleNet contam com uma garantia limitada de dois anos. Esta garantia é contra defeitos de materiais e da fabricação por um período de dois anos a partir da data da compra. O texto completo sobre a garantia, juntamente com informações sobre devolução / reparo estão disponíveis no site [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com).

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## Hinweise zur Garantie und Kontaktinformationen

Für alle von AbleNet hergestellten Produkte gilt eine zweijährige Garantie. Diese Garantie beschränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler und gilt für zwei Jahre ab Kaufdatum. Den vollständigen Garantietext können Sie zusammen mit Informationen zu Rückgabe und Reparatur auf [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) einsehen.

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
(800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)


## 保証&連絡先情報

AbleNet 製品には 2 年間の限定保証が付いています。本保証は製品の欠陥および故障に対して、購入日から 2 年間保証いたします。保証の全文および返品/修理情報は、[www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com) からご覧いただけます。

AbleNet, Inc. 2625 Patton Road, Roseville, MN 55113  
+1 (800) 322-0956 / [www.ablenetinc.com](http://www.ablenetinc.com)

## For private households:

Information on Disposal of Users of WEEE

This symbol  on the product and/or accompanying documents means that

used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

## For professional users in the European Union:


If you wish to discard electrical and electronic equipment(EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in countries outside of the European Union:

This symbol is only valid in the European Union(EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

## Para hogares particulares:

Información sobre la eliminación para usuarios de WEEE.

Este símbolo  en el producto o en los documentos que lo acompañan

significa que los equipos eléctricos y electrónicos usados (WEEE) no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a los puntos de recogida designados donde se lo aceptará de forma gratuita. En algunos países, otra opción es devolver sus productos al minorista local al comprar un producto nuevo equivalente.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medioambiente, que de otro modo podrían surgir del manejo inadecuado de los desechos. Comuníquese con las autoridades locales para obtener más detalles sobre su punto de recogida designado más cercano. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos conforme a la legislación nacional.


## Para usuarios profesionales en la Unión Europea:

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos (EEE), comuníquese con su distribuidor o proveedor para obtener más información.

Para la eliminación en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea desechar este producto, comuníquese con su distribuidor o las autoridades locales y consulte el método correcto de eliminación.

## Pour les foyers particuliers :

Renseignements quant à l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

Le symbole suivant  sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne

signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers ordinaires. Afin d'en assurer le traitement, la collecte et le recyclage, veuillez apporter ce produit à un point de dépôt prévu à cet effet où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, il est possible que vous puissiez rapporter vos produits directement chez votre revendeur à l'achat d'un produit neuf équivalent.

L'élimination de ce produit selon la méthode appropriée contribue à la revalorisation de ressources importantes et à prévenir d'éventuels effets négatifs sur la santé et sur l'environnement pouvant être dus à une gestion inadéquate des déchets. Veuillez contacter votre administration locale afin d'obtenir plus de renseignements concernant l'emplacement du point de dépôt le plus près de chez vous. Selon les réglementations nationales, des amendes peuvent sanctionner l'élimination inappropriée des déchets.

## Pour utilisateurs professionnels de l'Union européenne :


Veillez vous renseigner auprès de votre revendeur ou votre fournisseur pour connaître la marche à suivre pour vous débarrasser d'équipement électrique ou électronique (EEE).

Pour l'élimination de déchets dans des pays non membres de l'Union européenne :

Ce symbole n'est valide qu'à l'intérieur des frontières de l'Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter votre administration locale ou votre revendeur afin de connaître la manière appropriée de procéder à l'élimination de ce produit.

## Para uso doméstico:

Informações sobre Disponibilidade de Usuários do REEE

Este símbolo  no produto e/ou documentos complementares significa que

resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) não devem ser misturados com lixo doméstico; Para obter o tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a um dos pontos de coleta indicados, onde eles serão aceitos gratuitamente. Em alguns países, também é possível devolver seus produtos ao seu vendedor local mediante à compra de novos produtos equivalentes.

O descarte correto desde produto ajudará a preservar importantes recursos e evitar quaisquer efeitos negativos em potencial para a saúde humana e o meio ambiente que, caso contrário, poderiam decorrer do manuseio inadequado dos resíduos. Entre em contato com as autoridades locais para mais detalhes sobre os pontos de coleta perto de você. O descarte incorreto deste tipo de resíduo pode ser imputável de penalidades, de acordo com a sua legislação local.


## Para usuários profissionais na União Europeia:

Se você deseja descartar equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE), entre em contato com seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.

Para descarte em países fora da União Europeia: Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se você deseja descartar este produto, entre em contato com suas autoridades ou revendedores locais e informe-se sobre o método correto de descarte.

## Für private Haushalte:

Informationen zum fachgerechten Entsorgen von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Dieses Symbol  auf dem Produkt und/oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass

Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie dieses Produkt zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Die Annahme erfolgt kostenlos. Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Produkte nach dem Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an Ihren lokalen Händler zurücksenden.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die ansonsten durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen über die nächstgelegene benannte Sammelstelle an Ihre örtlichen Behörden. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.

## Für professionelle Benutzer in der Europäischen Union:


Wenden Sie sich bitte vor der Entsorgung an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen bezüglich der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (EEE) zu erhalten.

Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung.

## 一般家庭の場合:

WEEE 利用に伴う廃棄関連の情報

製品やこれに付随するドキュメントに表記されているこの記号  は、

中古電気電子機器(WEEE)を一般的な家庭ごみと一緒に処分してはいけないことを示しています。適切な処分、再生およびリサイクルのため、無償で引き取ってくれる指定回収場所へこの製品を持ち込んでください。あるいは一定の国においては同等の新製品の購入と引き換えに地元量販店に製品を持ち込むことができる場合もあります。

この製品を適切に廃棄することで貴重な資源の無駄遣い防止に役立ち、不適切な廃棄物取り扱いがされた場合に生じるおそれのある健康や環境への潜在的な悪影響を防ぐこととなります。最寄りの指定回収場所の詳細については地元の地方自治体に問い合わせてください。この廃棄物の誤った処分は国の法令に基づいて処罰の対象となる場合があります。

## 欧州連合域内の法人ユーザーの場合:

電子電気機器(EEE)を廃棄したい場合、詳細についてディーラーまたはサプライヤーに問い合わせてください。

欧州連合域外の国における廃棄の場合:

この記号は欧州連合(EU)においてのみ有効です。この製品を廃棄したい場合、地方自治体やディーラーに連絡し、適切な廃棄処分の方法について相談してください。